

# Zeigt es uns!

Kurzfilm-Wettbewerb *Español-móvil*:  
„Somos Europa: Encuentros Hispánicos“

Handyfilm  
drehen und  
gewinnen!



*Español-móvil*  
wird organisiert von



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

Willkommen in der Welt des Lernens

**Cornelsen**

# An die Handys, fertig, ab!



Zusammen mit der Bildungsabteilung der spanischen Botschaft in Deutschland sucht der Cornelsen Verlag für die Neuauflage des beliebten Wettbewerbs *Español-móvil* wieder Kurzfilme, die mit dem Handy gedreht wurden.

Das Motto lautet diesmal: **Somos Europa: Encuentros Hispánicos**. Die Filme sollen an einem oder mehreren Beispielen zeigen, wie die spanisch(sprachig)e Kultur in der eigenen Schule, dem Dorf, dem Stadtviertel, der Stadt, der Region ... vertreten ist, um einen künftigen Austausch mit spanischern Schülern anzuregen.

Mitmachen können Spanisch-Lerner an allen deutschen Regelschulen – wir laden Schülergruppen mit einer Lehrkraft ein, kreativ zu werden. Jede Gruppe darf einen Kurzfilm einreichen.

**Español-móvil**



## Beiträge einreichen

Jede teilnehmende Gruppe schickt eine DVD mit ihrem Wettbewerbsbeitrag ein. Es muss eine abspielbare, selbstlaufende Video-DVD sein, die sowohl auf einem DVD-Player als auch auf einem PC läuft.

Auf der DVD muss der Titel des Beitrags, die genauen Daten der einreichenden Teams sowie der Name der Schule vermerkt sein.

Wichtig: Bitte das ausgefüllte Anmeldeformular beilegen.

Es kann hier heruntergeladen werden:

[www.educacion.gob.es/exterior/al](http://www.educacion.gob.es/exterior/al)

## Jury

### **Miguel García Caraballo**

Bildungsreferent der Bildungsabteilung der Botschaft von Spanien

### **Ursula Vences**

stellvertretende Vorsitzende des Deutschen Spanischlehrerverbands

### **Heike Malinowski**

Redaktionsleiterin Spanisch im Cornelsen Verlag

## Einsendeschluss

Die Beiträge müssen spätestens am 3. Januar 2014 in der Bildungsabteilung der Botschaft von Spanien, Lichtensteinallee 1, 10787 Berlin, vorliegen.

## Preise

Zu gewinnen sind Geldpreise: **1.000 €, 600 € und 400 €.**

Die feierliche Preisverleihung findet Ende März 2014 im Rahmen der *Jornadas hispánicas* in Bremen statt. Die Gewinnergruppen sind mit maximal vier Teilnehmern und einer Lehrkraft eingeladen.

Mit Unterstützung des *Instituto Cervantes*, Bremen.



# Teilnahmebedingungen

Die Wettbewerbsbeiträge können originale, noch nicht veröffentlichte Ton- und/oder Bild-Aufnahmen, animierte Bilder, Fotografien, Animationen und Tonspuren enthalten.

Die Filme sollten **maximal drei Minuten Länge** haben und mit den üblichen Programmen (Windows Media Player, VLC) abspielbar sein. Gedreht werden sollte auf Spanisch – falls das ganz oder teilweise nicht der Fall ist, müssen die Videos entsprechend Untertitelt werden.

Die Autorinnen und Autoren müssen über die Reproduktionsrechte für die Bilder, Töne, Musik oder Lieder und andere Ausdrucksformen verfügen, die dem Urheberrecht unterliegen. **Beiträge, die diese Rechte verletzen, werden ausgeschlossen.**

Wenn im Beitrag Bilder Minderjähriger verwendet werden, muss der verantwortlichen Lehrkraft die ausdrückliche Genehmigung der Eltern vorliegen.

Es wird kein Material akzeptiert, das in irgendeiner Form in der Öffentlichkeit Anstoß erregen könnte oder das dem Bildungskontext, dem es entstammt oder für den es bestimmt ist, nicht angemessen ist. Die Jury entscheidet über die Angemessenheit der Inhalte in dieser Hinsicht.

## Verbreitung / Veröffentlichung

Die prämierten Arbeiten werden auf den Webseiten der Bildungsabteilung der Botschaft von Spanien und des Cornelsen Verlags veröffentlicht.

Die Autorinnen und Autoren der Kurzfilme übertragen die Rechte für deren Veröffentlichung und Nutzung an die Bildungsabteilung der spanischen Botschaft.

Das eingereichte Material wird nicht zurückgesandt.

# Bewertungskriterien

**Originalität**

**Audiovisuelle Qualität des Beitrags**

**Vermittlung der Intention**

**Sprachliche Angemessenheit**

## Darüber freuen sich die Gewinner

Insgesamt 2.000 € Preisgeld sind ausgelobt. Damit können die Gewinner die Klassenkasse ordentlich aufbessern oder Schul-klassenprojekte realisieren. Die Sieger reisen zudem im März 2014 zur feierlichen Preisverleihung nach Bremen.

Eine Fachjury bewertet die eingereichten Filme – die Gewinnerbeiträge sind anschließend auf den Webseiten der Bildungsabteilung der spanischen Botschaft und des Cornelsen Verlags zu sehen.

Die Jury ist gespannt auf die Beiträge, wünscht allen Schülerinnen, Schülern sowie Lehrkräften viel Spaß und freut sich schon jetzt auf die Filme zum Thema **„Somos Europa: Encuentros Hispánicos“**.



# Español-móvil

*Español-móvil* wird organisiert von der Botschaft von Spanien in Deutschland in Zusammenarbeit mit dem Cornelsen Verlag.



[WWW.EDUCACION.GOB.ES/EXTERIOR/AL](http://WWW.EDUCACION.GOB.ES/EXTERIOR/AL)

**Cornelsen Verlag**  
14328 Berlin

**Cornelsen online**  
[www.cornelsen.de](http://www.cornelsen.de)

**E-Mail:**  
[service@cornelsen-schulverlage.de](mailto:service@cornelsen-schulverlage.de)

**Fotos:**  
[www.iStockphoto.de](http://www.iStockphoto.de)

**Titelfoto u. S.2:** © iStock/GiorgioMagini

**Foto S.5 Mitte:** © iStock/SimmiSimons

**Foto S.5 unten:** © iStock/efenzi



Gedruckt auf säurefreiem Papier  
aus nachhaltiger Forstwirtschaft

**P954782 KRA/POD 09.13**

**Cornelsen**